



5 août 2014

(14-4573)

Page: 1/2

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

**NOTIFICATION DE MESURES D'URGENCE**

1.	<b>Membre notifiant:</b> <u>FÉDÉRATION DE RUSSIE</u> <b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:</b>
2.	<b>Organisme responsable:</b> <i>Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Surveillance</i> (Service fédéral de la surveillance vétérinaire et phytosanitaire)
3.	<b>Produits visés (Prière d'indiquer le(s) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS devraient aussi être indiqués, le cas échéant):</b> SH: 0401, 0402, 0403, 0404, 0405, 0406, 190220, 190420, certaines positions du chapitre 20, 2104, 2105, 2106 - Produits alimentaires contenant plus de 50% de constituants du lait
4.	<b>Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable:</b> <input type="checkbox"/> Tous les partenaires commerciaux <input checked="" type="checkbox"/> Régions ou pays spécifiques: Ukraine
5.	<b>Intitulé du texte notifié:</b> <i>Letter of the Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Surveillance No. FS-AS-8/13565 as of 25 July 2014</i> (Lettre du Service fédéral de la surveillance vétérinaire et phytosanitaire FS-AS-8/13565 du 25 juillet 2014). <b>Langue(s):</b> russe. <b>Nombre de pages:</b> 1 <a href="http://fsvps.ru/fsvps/laws/3939.html">http://fsvps.ru/fsvps/laws/3939.html</a>
6.	<b>Teneur:</b> Mise en place d'une restriction temporaire visant l'importation sur le territoire de la Fédération de Russie de lait et de produits laitiers en provenance d'établissements ukrainiens en raison du non-respect de prescriptions vétérinaires de l'Union douanière concernant la teneur en substances prohibées et nocives.
7.	<b>Objectif et raison d'être:</b> <input checked="" type="checkbox"/> innocuité des produits alimentaires, <input type="checkbox"/> santé des animaux, <input type="checkbox"/> préservation des végétaux, <input type="checkbox"/> protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes, <input type="checkbox"/> protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites.
8.	<b>Nature du ou des problèmes urgents et raison pour laquelle la mesure d'urgence est prise:</b> La mesure notifiée vise à empêcher l'importation de produits alimentaires non sûrs en Russie.

9.	<p><b>Existe-t-il une norme internationale pertinente? Dans l'affirmative, indiquer laquelle:</b></p> <p><input type="checkbox"/> Commission du Codex Alimentarius (<i>par exemple, intitulé ou numéro de série de la norme du Codex ou du texte apparenté</i>)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Organisation mondiale de la santé animale (OIE) (<i>par exemple, numéro de chapitre du Code sanitaire pour les animaux terrestres ou du Code sanitaire pour les animaux aquatiques</i>) Chapitre 5.1</p> <p><input type="checkbox"/> Convention internationale pour la protection des végétaux (<i>par exemple, numéro de la NIMP</i>)</p> <p><input type="checkbox"/> Néant</p> <p><b>La réglementation projetée est-elle conforme à la norme internationale pertinente?</b>  <input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non</p> <p><b>Dans la négative, indiquer, chaque fois que cela sera possible, en quoi et pourquoi elle diffère de la norme internationale:</b></p>
10.	<p><b>Autres documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles:</b> Non connue</p>
11.	<p><b>Date d'entrée en vigueur (jj/mm/aa)/période d'application (le cas échéant):</b>  28 juillet 2014</p> <p><input type="checkbox"/> Mesure de facilitation du commerce</p>
12.	<p><b>Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations: <input type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input type="checkbox"/> point d'information national. Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</b></p> <p><i>The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Surveillance</i> (Service fédéral de la surveillance vétérinaire et phytosanitaire)  Orlikov pereulok 1/11  107139 Moscou  Téléphone: +(7 499) 975 43 47  Fax: +(7 495) 607 51 11  Courrier électronique: info@svfk.mcx.ru</p>
13.	<p><b>Entité auprès de laquelle les textes peuvent être obtenus: <input type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input type="checkbox"/> point d'information national. Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</b></p> <p><i>The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Surveillance</i> (Service fédéral de la surveillance vétérinaire et phytosanitaire)  Orlikov pereulok 1/11  107139 Moscou  Téléphone: +(7 499) 975 43 47  Fax: +(7 495) 607 51 11  Courrier électronique: info@svfk.mcx.ru</p>